



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2017

HINDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER III

MARKING GUIDELINES

Time: 2½ hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

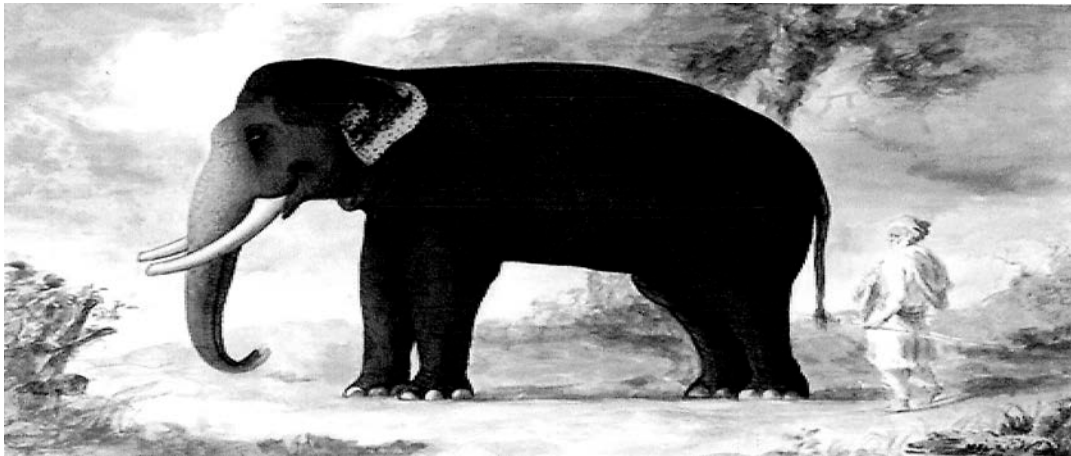
The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

भाग क

प्रश्न एक

निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर ३०-३५ पंक्तियों का निबन्ध लिखिए ।

- १.१ "वह याद करने अति सुन्दर स्थान था ।" उस स्मरणीय स्थान को विस्तार पूर्वक वर्णन कीजिए ।
- १.२ यह समाचार मिलते ही पुलिस चौकन्नी हो गई... ।
- १.३ खेल ।
- १.४ कागज की आत्माकथा
- १.५ मानव धर्म . . . ।
- १.६ निम्नलिखित चित्र पर निबन्ध लिखिए । निबन्ध का उचित शीर्षक दीजिए ।



The following is a guide for marking the extended writing.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Introduction: introduce topic, set out main ideas in a logical sequence.	10	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	15	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	15	
Conclusion: summing up of the main ideas.	10	
TOTAL	50	

भाग ख

प्रश्न दो

२ . निम्नलिखित विषयों में से किसी एक पर ३०=३५ पंक्तियों का उत्तर लिखिए ।

२ .१ अपने मित्र को पत्र लिखिए जिसमें आप अपने नए नगर का वर्णन करते हैं ।

The following is a guide for marking the letter writing.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Format	5	
Introduction: introduce topic, set out main ideas in a logical sequence.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.२ आप अपने घर का किराया चार महीनों के लिए नहीं दे सकेंगे। ज़मींदार को पत्र लिखिए जिसमें आप किराए न भरने के कारण प्रस्तुत करते हैं।

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Introduction: incident, important facts, time, place.	5	
Brief and precise description, possible causes.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.३ पिता और पुत्र घर से लौट रहे हैं। दोनों में क्या सम्वाद हो सकते हैं। सम्वाद लिखिए।

The following is a guide for marking the dialogue.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Format: names of characters, punctuation marks.	5	
Logical sequence question, answer, exclamations, natural flow.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.४ आप *विश्व शक्ति* का पत्रकार हैं। एक नाटक आपके शहर में प्रस्तुत होंगे ...”। आपके समाचार पत्र के लिए इस पर एक कहानी लिखिए।

The following is a guide for marking the journalist article.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Introduction: incident, important facts, time, place.	5	
Brief and precise description, possible causes.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

अथवा

२.५ किसी लोकप्रिय गायक का साक्षात्कार (इन्टरव्यू) करना।

The following is a guide for marking the interview.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Introduction: purpose of interview.	5	
Brief and precise description of actor.	5	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	10	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	5	
Conclusion: summing up of the main ideas.	5	
TOTAL	30	

भाग ग

प्रश्न ३

३ . निम्नलिखित विषयों में से किसी एक का उत्तर लिखिए । ध्यान दीजिए : आप आर्ट कार्य के लिए अंक नहीं मिलेंगे । अंक सिर्फ लिखित कार्य के लिए मिलेंगे ।

३ .१ वार्षिक नाटक स्कूल पोस्टर

अथवा

३ .२ शादी का निमन्त्रण पत्र

The following is a guide for marking the invitation and poster creation.

NB: No marks for art work! This is not an art piece.

CRITERIA	MAXIMUM MARKS	LEARNER'S MARK
Presentation, layout.	2	
All important information, names, date, time, place, address, venue, contact phone numbers.	10	
Originality: is the presentation original, ideas and opinions expressed are one's own.	2	
Language usage: spelling, grammar, tenses, etc.	3	
RSVP or other concluding remarks, meals, etc.	3	
TOTAL	20	

Total: 100 marks